



Kursplan

Fakulteten för konst och humaniora

Institutionen för språk

1TY101 Tyska i Berlin, grundkurs, 30 högskolepoäng

German in Berlin, general course, 30 credits

Huvudområde

Tyska

Ämnesgrupp

Tyska

Nivå

Grundnivå

Fördjupning

G1N

Fastställande

Fastställd 2014-12-17

Senast reviderad 2021-01-25 av Fakulteten för konst och humaniora. Anpassning av information om obligatorisk närvaro och undervisningsform, ändring av innehållsbeskrivningen av modulen "muntlig kommunikation", samt ändring av litteraturlistan.

Kursplanen gäller från och med höstterminen 2021

Förkunskaper

Grundläggande behörighet samt Tyska C-språk kurs B/steg 3 (Områdesbehörighet 2/A2).

Mål

Efter avslutad kurs ska den studerande kunna:

- tillämpa grundläggande delar av tyska språkets formsystem och syntax i översättning och fri produktion,
- föra samtal, argumentera och hålla kortare föredrag på tyska,
- redogöra för och diskutera innehållet i tyskspråkig litteratur,
- redogöra för de tyskspråkiga ländernas historia, geografi, politik och aktuella samhällsförhållanden.

Delkurs 1: Skriftlig och muntlig kommunikation, 7,5 hp

Efter avslutad delkurs ska den studerande kunna:

- översätta enklare texter till tyska men även genomföra systematiskt uppbyggda översättningsövningar på kontrastiva grammatiska företeelser,
- interagera på tyska i olika kommunikativa sammanhang, visa förmåga att föra samtal, argumentera och hålla kortare föredrag på tyska,
- tillämpa tyskans grundläggande uttals- och intonationsregler

Delkurs 2: Samhälle och kultur, 7,5 hp

Efter avslutad delkurs ska den studerande kunna:

- redogöra för de tyskspråkiga ländernas historia, geografi, politik och aktuella samhällsförhållanden,
- diskutera och analysera tyskspråkig litteratur på tyska utifrån språkliga, innehållsliga och strukturella aspekter.

Delkurs 3: Grammatik I, 7,5 hp

Efter avslutad delkurs ska den studerande kunna:

- redogöra för grundläggande grammatisk terminologi,
- redogöra för och tillämpa grundläggande delar av tyska språkets formsystem och syntax.

Delkurs 4: Profilkurser I, 7,5 hp, två alternativ

Alt. 1: EU-kunskap och interkulturell kommunikation (SPIK, SKK, fristående)

Efter avslutad delkurs ska den studerande kunna:

- redogöra för den Europeiska unionens historia, funktion och mål, med tillhörande terminologi.

Alt. 2: Språkdiraktisk introduktion (fristående, SKK)

Efter avslutad delkurs ska de studerande kunna:

- redogöra för och använda teorier och begrepp inom språkundervisning och språkinlärning,
- föra en diskussion om språkdiraktiska teorier och koppla dem till undervisningspraktik.

Innehåll

Kursen innehåller en systematisk genomgång av det tyska språkets struktur och formsystem, som tränas genom muntliga och skriftliga övningar. Dessutom ges föreläsningar och seminarier om de tyskspråkiga ländernas samhälle, historia, kultur och litteratur. Delkurs 4 innehåller en profilering mot EU och interkulturell kommunikation.

Delkurs 1: Skriftlig och muntlig kommunikation, 7,5 hp

Översättning, 4,5 hp

Momentet innehåller övningar i att översätta till tyska, anknyter genomgående till grammatikkursen och bygger på såväl denna som på inhämtade kunskaper i ord- och fräsförråd inom andra delkurser.

Muntlig färdighet och uttal, 3 hp

Momentet tar upp tyskans grundläggande uttals- och intonationsregler samt en genomgång av fonetiska grundbegrepp. Talfärdighet tränas i fri produktion.

Delkurs 2: Samhälle och kultur, 7,5 hp

Realia, 4 hp

Momentet innehåller studium av de tyskspråkiga ländernas historia, geografi, politik och aktuella samhällsförhållanden. Även den kulturhistoriska utvecklingen belyses.

Textstudium, 3,5 hp

Modern skönlitteratur och aktuell sakprosa studeras främst ur innehållslig och litterär synvinkel.

Delkurs 3: Grammatik I, 7,5 hp

Grammatik och skriftliga övningar, 7,5 hp

Delkursen innehåller en systematisk genomgång av tyska språkets formsystem och av för språkfärdigheten väsentliga moment inom tysk syntax med tyngdpunkt på kontrastiva drag. En översikt ges över den allmänna grammatikens begrepp. Skriftliga tillämpningsövningar i form av processkrivning genomförs kontinuerligt.

Delkurs 4: EU-kunskap och interkulturell kommunikation, 7,5 hp

I kursen läses sakprosa och tidningstext. I kursen ingår även en översikt över den Europeiska unionens historia och organisation. Aktuella frågeställningar och interkulturell kommunikation tas upp.

Undervisningsformer

Undervisningen består av föreläsningar, seminarier och gruppövningar.

Examination

Kursen bedöms med betygen Underkänd, Godkänd eller Väl godkänd.

För betyget godkänd ska de förväntade studieresultaten vara uppfyllda. För att erhålla sammanfattningsbetyget Väl godkänd (VG) på hela kursen fordras att sammanlagt minst 22,5 hp av den totala poängsumman har åsatts betyget VG, varav minst 10 hp avser grammatik och språkfärdighet.

Delkurs 1: Skriftlig och muntlig kommunikation, 7,5 hp. Momentet Översättning examineras genom en skriftlig salstentamen. Momentet Muntlig språkfärdighet och uttal examineras genom en muntlig tentamen.

Delkurs 2: Samhälle och kultur, 7,5 hp. Momentet Realia examineras genom skriftlig salstentamen och muntliga presentationer. Momentet Textstudium examineras genom muntlig tentamen.

Delkurs 3: Grammatik I, 7,5 hp. Delkursen examineras genom skriftlig saistentamen.

Delkurs 4 examineras genom genom muntliga och skriftliga presentationer.

Kursvärdering

Efter avslutad kurs genomförs en kursutvärdering som sammanställs och återkopplas till studenterna samt arkiveras enligt institutionens bestämmelser.

Kurslitteratur och övriga läromedel

Delkurs 1. Skriftlig och muntlig kommunikation, 7,5 hp

Översättning, 4,5 hp

Frisch, Christine & Nordberg, Ingrid. *Ins Deutsche*. Lund: Studentlitteratur, 2010. E-bok. 126 s.

Muntlig färdighet och uttal, 3 hp

Material tillhandahålls av institutionen. Ca 50 s.

Referenslitteratur

Duden Aussprachewörterbuch (= Duden 6, senaste upplaga)

Delkurs 2. Samhälle och kultur, 7,5 hp

Realia, 4 hp

Landeskunde - Die deutschsprachigen Länder. Tillhandahålls av institutionen. 72 s.

Textstudium, 3,5 hp

Dürrenmatt, Friedrich. *Der Besuch der alten Dame*. Zürich: Diogenes, 1999. 160 s.

Frisch, Max. *Andorra*. Frankfurt am Main: Suhrkamp, 2017. 144 s.

Herrndorf, Wolfgang. Tschick. Hamburg: Rowohlt Taschenbuch Verlag GmbH, 2012. 253 s.

Rusch, Claudia. *Meine freie deutsche Jugend*. Frankfurt: Fischer Taschenbuch Verlag, 2005. 156 s.

Schlink, Bernhard. *Der Vorleser*. Zürich: Diogenes, 2010. 206 s.

Delkurs 3. Grammatik I, 7,5 hp

Grammatik och skriftliga övningar, 7,5 hp

Klingeman, Ulrike, Magnusson, Gunnar & Didon, Sybille. *Den tyska grammatiken*. Stockholm: Sanoma utbildning, senaste upplagan. 272 s.

Klingeman, Ulrike, Magnusson, Gunnar & Didon, Sybille. *Den tyska grammatiken. Övningsbok*. Stockholm: Sanoma utbildning, senaste upplagan. 144 s.

Klingeman, Ulrike, Magnusson, Gunnar & Didon, Sybille. *Den tyska grammatiken. Övningsbok. Elevfacit*. Stockholm: Sanoma utbildning, senaste upplagan. 39 s.

Referenslitteratur

Duden – Die Grammatik. (=Duden 4, senaste upplagan).

Florby, Gunilla & Fält, Erik. *Grammatiskt ABC. Grammatiska termer och begrepp för effektiva språkstudier.* Uppsala: Scripta textproduktion. Senaste upplagan. 72 s.

Delkurs 4. EU-kunskap och interkulturell kommunikation, 7,5 hp

Schmuck, Otto & Unser, Günther. *Die Europäische Union. Aufgaben, Strukturen und Chancen.* Bonn: Bundeszentrale für politische Bildung, 2016. 160 s.

Material som tillhandahålls av institutionen. Ca 100 s.